# LIAMES



LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS

16(1)

IIAMES	Campinas	nº 16(1)	p. 1-214	Jan./Jun. 2016
	Cumpmus	11 10(1)	p. r = r .	5 all. / 5 all. 2010

# Revista LIAMES

UNICAMP/IEL-Setor de Publicações Rua Sérgio Buarque de Holanda, 571 13083-859 - Campinas - SP - BRASIL

Fone/Fax.: (19) 3521 1528 e-mail: spublic@iel.unicamp.br http://www.iel.unicamp.br/

Línguas Indígenas Americanas. Universidade Estadual de Campinas. Instituto de Estudos da Linguagem. – Campinas, SP, n.1 (2001–2014).

Periodicidade semestral, Anual até 2014.

e-ISSN 2177-7160 (online).

ISSN 1678-0531 (impressa).

Publicação do IEL/Departamento de Linguística.

1. Línguas indígenas - Periódicos. I. Universidade Estadual de Campinas. Instituto de Estudos da Linguagem, Departamento de Linguística.

CDD 498.05

#### Indexada em / Indexed in:

CSA/Sociological Abstracts (USA), MLA - International Bibliography (USA), CCL - Current Contents Linguistik, Bibliographie Linguistique/Linguistic Bibliography, Linguistics and Language Behavior Abstracts, ULRICH'S International Periodicals Directory, Latindex, Infoling.org, Seer.ibict, Diadorim.ibict, EZB - Electronic Journals Library, Google Scholar - Diretório Acadêmico do Google, Repositório Científico de Acesso Aberto de Portugal (RCAAP), EBSCO, GALE - Cengage Learning.

**PEDE-SE PERMUTA** / Exchange requested / Se solicita canje / Wir bitten um Austausch / On demande l'échange / Si chiede lo scambio



#### UNIVERSIDADE ESTADUAL DE CAMPINAS

Reitor: José Tadeu Jorge

Vice-Reitor: ALVARO PENTEADO CRÓSTA

#### INSTITUTO DE ESTUDOS DA LINGUAGEM

Diretor: Flávio Ribeiro de Oliveira

Diretor Associado: JEFFERSON CANO

SETOR DE PUBLICAÇÕES

Coordenadora: Orna Messer Levin

EQUIPE EDITORIAL

E. A. Santos – A. Leme – N. Alves

PROJETO GRÁFICO e ARTE-FINAL de CAPA

(SP-IEL)

CAPA: PROJETO e ILUSTRAÇÃO

CÉLIA HARUMI SEKI

# **SUMÁRIO**

	_
Apresentação	- 5

## Artigos

# Marcelo Jolkesky 7

Uma reconstrução do proto-mamoré-guaporé (família arawák)

## Fernando O. de Carvalho 39

Terena, Chané, Guaná and Kinikinau are one and the same language: Setting the record straight on southern arawak linguistic diversity

## Simon E. Overall 59

Who were the Antipas? A linguistic and ethnohistorical investigation of a forgotten tribe

### Francesc Queixalós 71

Tipologia da interação entre pessoa e voz, com ênfase em Sikuani e Katukina-Kanamari

#### Temis Lucía Tacconi 95

Construcciones causativas y desiderativas en maká (mataguayo)

Eyder Gabriel Sima Lozano	119
Moisés Damián Perales Escudero	
Julia Remedios Ríos Morales	
La representación discursiva del desplazamiento de	
la lengua maya en la colonia San Marcos Nocoh, Mérida	
Martha Mendoza	139
Politeness strategies in a Mesoamerican language	.,,
isolate: The case of P'urhepecha	

# Manuel Alejandro Sánchez-Fernández Luis Miguel Rojas-Berscia Vitalidad lingüística de la lengua painaí de

Vitalidad lingüística de la lengua paipai de Santa Catarina, Baja California

### Resenhas

- Antonio Almir Silva Gomes 185 Sintaxe e semântica do verbo em línguas indígenas no Brasil
  - Raphael Augusto Oliveira Barbosa 193 Contribuições para a reconstrução do Protopano
    - Angel Corbera Mori 201 Descrição gramatical do Kaiowá (Guarani)
- María C. Chavarría Mendoza 207 Diccionario *Kukama-Kukamiria \* Castellano*. Lima: FORMABIAP y AIDESEP

# **APRESENTAÇÃO**

**LIAMES** – LÍNGUAS INDÍGENAS AMERICANAS é uma revista especializada em línguas ameríndias, editada sob os auspícios do Departamento de Linguística, no Instituto de Estudos da Linguagem, da Universidade Estadual de Campinas – UNICAMP.

Esta publicação agrega, a um só tempo, o interesse científico no conhecimento, análise e estudo comparativo de um grande conjunto de línguas naturais, faladas pelas sociedades indígenas das Américas, e um compromisso de respeito e defesa dessas sociedades, suas culturas e seus direitos.

**LIAMES** é um periódico voltado às línguas indígenas faladas nas três Américas, com especial interesse em contribuir para uma maior integração dos pesquisadores da América do Sul.

Esta revista está aberta à colaboração de pesquisadores de línguas indígenas americanas, franqueando seu espaço à divulgação de artigos, resenhas, entrevistas e notas relacionadas a pesquisas e eventos sobre línguas indígenas.

Os trabalhos, em cópias anônimas, serão apreciados por dois especialistas, na qualidade de pareceristas ad hoc, que opinarão quanto ao mérito e adequação ao escopo da revista.

Toda sugestão ou críticas será bem-vinda

Os Editores